

marca da bollo

Alla
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Servizio turismo e sport
Ufficio ricettività e professioni turistiche
Via Romagnosi, 9
38122 - TRENTO
serv.turismo@pec.provincia.tn.it

DOMANDA DI AUTORIZZAZIONE

ALL'APERTURA DI UNA NUOVA AGENZIA DI VIAGGIO E TURISMO

(legge provinciale 17 marzo 1988, n. 9 - art. 3 / deliberazione G.P. 2337 di data 22 dicembre 2014)

Il sottoscritto/La sottoscritta _____

(cognome – nome)

nato a _____ il ____/____/____

cittadinanza _____ residente a _____ cap _____

indirizzo _____ n. civico _____

codice fiscale _____

nella sua qualità di:

- ☐ titolare dell'impresa individuale
☐ legale rappresentante della società

(indicare la corretta denominazione)

con sede _____

codice fiscale / partita IVA _____

indirizzo di posta elettronica _____

indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) _____

tel. _____ cell. _____ fax _____

CHIEDE

l'autorizzazione all'esercizio di agenzia di viaggio e turismo da denominarsi (1) _____



da ubicare nel comune di _____

indirizzo _____ CAP _____

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

DICHIARA

- ☐ di essere cittadino _____ ;
- ☐ di assumere la direzione tecnica dell'agenzia di viaggio e turismo per la quale chiede la presente autorizzazione e di essere iscritto nell'elenco dei direttori tecnici tenuto dal Servizio Turismo della Provincia Autonoma di Trento;

oppure

- ☐ di affidare la direzione tecnica dell'agenzia di viaggio e turismo al/alla signor/a _____ nato/a a _____ provincia _____ il _____ residente a _____ indirizzo _____ n. civico _____, iscritto/a nell'elenco dei direttori tecnici della Provincia Autonoma di Trento;
- ☐ che nei propri confronti non sussistono le cause di divieto, di decadenza o di sospensione di cui all'articolo 67 del decreto legislativo 159/11 "Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 13 agosto 2010, n. 136";
- ☐ di essere in possesso dei requisiti morali, secondo quanto disposto dall'articolo 71 del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59, riferiti all'attività commerciale di vendita (2);
- ☐ di non essere stato sottoposto a procedure fallimentari e di non avere procedure fallimentari in corso;

oppure

- ☐ di essere stato sottoposto a procedure fallimentari, per le quali è intervenuta la riabilitazione civile;
- ☐ che i locali da destinare all'attività dell'agenzia, sono indipendenti ed escludono, al loro interno, altre attività;
- ☐ che i locali da destinare all'attività dell'agenzia, sono agibili / abitabili, come da certificato rilasciato dal Comune di _____ n. _____ di data _____ (3);
- ☐ che i locali da destinare all'attività dell'agenzia hanno destinazione d'uso _____ e corrispondono all'autorizzazione comunale rilasciata con _____ n. _____ di data _____ (3);



- ☐ di essere nella piena disponibilità dei locali da destinare all'attività dell'agenzia in forza di _____
registrato in data _____ presso _____ nr. _____.

ALLEGA

la seguente documentazione:

- ☐ copia del permesso di soggiorno in corso di validità (per i cittadini di nazionalità extra comunitaria);
- ☐ polizza a garanzia dell'esatto adempimento degli obblighi assunti verso i clienti con il contratto di viaggio (4);
- ☐ dichiarazione sostitutiva di certificazione e dell'atto di notorietà del direttore tecnico attestante il possesso dei requisiti di onorabilità, da cui sia rilevabile anche la disponibilità all'assunzione della direzione tecnica dell'agenzia nel momento in cui questa venga autorizzata (se il direttore tecnico è persona diversa da chi presenta la domanda);
- ☐ informativa (ex articoli 13 e 14 del Regolamento UE n. 679 del 2016) riguardante il trattamento dei dati personali del direttore tecnico, debitamente sottoscritta dal medesimo (se il direttore tecnico è persona diversa da chi presenta la domanda);
- ☐ documento idoneo a comprovare la disponibilità dei locali (se la disponibilità dei medesimi non risulta da atti registrati o depositati presso pubbliche amministrazioni);
- ☐ copia di un documento di identità in corso di validità
- ☐ informativa privacy (ex articoli 13 e 14 del Regolamento UE n. 679 del 2016) debitamente firmata;
- ☐ una marca da bollo (solo nel caso in cui l'interessato intenda ottenere una copia conforme all'originale del provvedimento di autorizzazione).

(luogo e data)

(firma)

Ai sensi dell'articolo 38 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, la presente domanda è stata:

- ☐ sottoscritta, previa identificazione del richiedente, in presenza del dipendente addetto

(indicare in stampatello il nome del dipendente)

- ☐ sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore

Chiede di poter ricevere ogni comunicazione in merito alla presente al seguente indirizzo, diverso da quello in precedenza indicato _____

Segnala i seguenti recapiti (telefonici, e-mail, ecc..) per eventuali comunicazioni per le vie brevi _____



ULTERIORE DOCUMENTAZIONE DA PRODURRE A SEGUITO DELL'EVENTUALE ESITO FAVOREVOLE DELLA DOMANDA

A seguito dell'eventuale esito favorevole della domanda, l'interessato dovrà produrre:

- dichiarazione sostitutiva di atto notorio sottoscritta dal direttore tecnico da cui risulti l'effettiva assunzione della direzione tecnica dell'agenzia di viaggio;
- documentazione atta a comprovare il rapporto in essere con il direttore tecnico (es: copia autentica libro paga - libro matricola - ecc...);

ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DELLA DOMANDA

(1) DENOMINAZIONE

indicare più denominazioni in ordine di preferenza tenendo presente che le stesse non dovranno coincidere con le denominazioni di comuni o regioni italiane o essere simili a quelle già adottate da agenzie operanti sul territorio nazionale.

(2) DICHIARAZIONI

articolo 71 del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59 (Attuazione della direttiva 2006/123/CE relativa ai servizi nel mercato interno), **riferiti all'attività commerciale di vendita.**

1. Non possono esercitare l'attività commerciale di vendita e di somministrazione:

- a) coloro che sono stati dichiarati delinquenti abituali, professionali o per tendenza, salvo che abbiano ottenuto la riabilitazione;
- b) coloro che hanno riportato una condanna, con sentenza passata in giudicato, per delitto non colposo, per il quale è prevista una pena detentiva non inferiore nel minimo a tre anni, sempre che sia stata applicata, in concreto, una pena superiore al minimo edittale;
- c) coloro che hanno riportato, con sentenza passata in giudicato, una condanna a pena detentiva per uno dei delitti di cui al libro II, Titolo VIII, capo II del codice penale, ovvero per ricettazione, riciclaggio, insolvenza fraudolenta, bancarotta fraudolenta, usura, rapina, delitti contro la persona commessi con violenza, estorsione;
- d) coloro che hanno riportato, con sentenza passata in giudicato, una condanna per reati contro l'igiene e la sanità pubblica, compresi i delitti di cui al libro II, Titolo VI, capo II del codice penale;
- e) coloro che hanno riportato, con sentenza passata in giudicato, due o più condanne, nel quinquennio precedente all'inizio dell'esercizio dell'attività, per delitti di frode nella preparazione e nel commercio degli alimenti previsti da leggi speciali;
- f) coloro che sono sottoposti a una delle misure di prevenzione di cui alla legge 27 dicembre 1956, n. 1423, o nei cui confronti sia stata applicata una delle misure previste dalla legge 31 maggio 1965, n. 575, ovvero a misure di sicurezza non detentive;

2. (omissis)

3. Il divieto di esercizio dell'attività, ai sensi del comma 1, lettere b), c), d), e) e f) permane per la durata di cinque anni a decorrere dal giorno in cui la pena è stata scontata. Qualora la pena si sia estinta in altro modo, il termine di cinque anni decorre dal giorno del passaggio in giudicato della sentenza, salvo riabilitazione.

4. Il divieto di esercizio dell'attività non si applica qualora, con sentenza passata in giudicato sia stata concessa la sospensione condizionale della pena sempre che non intervengano circostanze idonee a incidere sulla revoca della sospensione.

5. In caso di società, associazioni od organismi collettivi i requisiti di cui al comma 1 devono essere posseduti dal legale rappresentante, da altra persona preposta all'attività commerciale e da tutti i soggetti individuati dall'articolo 2, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 3 giugno 1998, n. 252.

6. (omissis)



(3) AGIBILITA' E PLANIMETRIA DEI LOCALI

Qualora l'utente lo ritenga, potrà comunque produrre direttamente copia della pianta planimetrica e del certificato di agibilità / abitabilità.

(4) POLIZZA ASSICURATIVA

Ai sensi dell'articolo 8 della legge provinciale 17 marzo 1988, n. 9, le agenzie di viaggio e turismo devono stipulare, prima del rilascio dell'autorizzazione, polizze assicurative a garanzia dell'esatto adempimento degli obblighi assunti verso i clienti con il contratto di viaggio, in relazione al costo complessivo dei servizi offerti. La polizza va stipulata nell'osservanza dell'articolo 50 del "*Codice della normativa statale in tema di ordinamento e mercato del turismo*" approvato con decreto legislativo 23 maggio 2011, n. 79, nonché delle disposizioni in materia della convenzione internazionale relativa ai contratti di viaggio (CCV), resa esecutiva dalla legge 27 dicembre 1977, n. 1084.



**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE E DELL'ATTO DI
NOTORIETÀ DEL DIRETTORE TECNICO**
(articoli 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

Il sottoscritto/La sottoscritta _____
(cognome – nome)
nato a _____ il ____/____/____
CF _____ residente a _____ cap _____
indirizzo _____ n. civico _____
cittadinanza _____

ai sensi degli articoli 46 e 47 del d.P.R. 445/00, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

DICHIARA

- di essere iscritto/a nell'elenco dei direttori tecnici di agenzia di viaggio e turismo tenuto dal Servizio Turismo della Provincia Autonoma di Trento;
 - che nei propri confronti non sussistono le cause di divieto, di decadenza o di sospensione di cui all'articolo 67 del decreto legislativo 159/11 "Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 13 agosto 2010, n. 136";
 - di essere in possesso dei requisiti morali, secondo quanto disposto dall'articolo 71 del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59, riferiti all'attività commerciale di vendita (vedere punto 2 delle istruzioni per la compilazione);
 - di non essere stato sottoposto a procedure fallimentari e di non avere procedure fallimentari in corso;
- oppure*
- di essere stato sottoposto a procedure fallimentari, per le quali è intervenuta la riabilitazione civile;

DICHIARA ALTRESÌ:

- di rendersi disponibile ad assumere la direzione tecnica dell'agenzia di viaggio e turismo da denominarsi _____, con sede in _____;
- di voler prestare la propria opera in favore della stessa a tempo pieno e con carattere di continuità ed esclusività.

(luogo e data)

(firma)

Ai sensi dell'articolo 38 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, la presente dichiarazione è stata:

- ☐ sottoscritta, previa identificazione del richiedente, in presenza del dipendente addetto

(indicare in stampatello il nome del dipendente)

- ☐ sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore



INFORMATIVA

EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE n. 679 del 2016

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il "Regolamento") stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

In osservanza del principio di trasparenza previsto dall'art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (rispettivamente, raccolta dati presso l'Interessato e presso terzi).

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 – Trento, tel. 0461.494697, fax 0461.494603 e-mail direzione generale@provincia.tn.it, PEC segret.generale@pec.provincia.tn.it.

Preposto al trattamento è il Dirigente **pro tempore** del Servizio turismo e sport; i dati di contatto sono: via Romagnosi n. 9, 38122 – Trento, tel. 0461.496535, fax 0461.496570, e-mail serv.turismo@provincia.tn.it, PEC serv.turismo@pec.provincia.tn.it. Il Preposto è anche il **soggetto designato per il riscontro** all'Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 – 22 del Regolamento, di seguito descritti.

I dati di contatto del **Responsabile della protezione dei dati** (RPD) sono: via Giusti n. 40, 38122 – Trento, fax 0461.499277, e-mail idprivacy@provincia.tn.it (indicare, nell'oggetto: "Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE").

Il trattamento dei Suoi dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli articoli 5 e 25 del Regolamento.

1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I Suoi dati

- ☒ saranno raccolti presso: Banca dati nazionale unica per la documentazione antimafia, Procura della Repubblica, Ufficio anagrafe del Comune di residenza, Questura (per i cittadini di nazionalità extra comunitaria);
- ☒ provengono dalle seguenti fonti accessibili al pubblico: Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura;
- ☒ sono raccolti presso l'Interessato (Lei medesimo).

2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI (INFORMAZIONE FORNITA SOLO SE I DATI SONO RACCOLTI PRESSO TERZI)

I dati personali trattati appartengono alla/e seguente/i categoria/e:

- ☒ Dati personali diversi da particolari categorie di dati (c.d. dati comuni) – dati anagrafici, cittadinanza, permesso di soggiorno (per i cittadini di nazionalità extra comunitaria).
- ☐ Dati personali appartenenti a particolari categorie di dati (c.d. dati sensibili).
- ☒ Dati personali relativi a condanne penali e reati (c.d. dati giudiziari) – casellario giudiziale, comunicazioni antimafia.
- ☐ Dati relativi allo stato di salute, genetici, biometrici (c.d. dati supersensibili).

3. FINALITA' DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli articoli 13 e 14 del Regolamento, di seguito Le indichiamo specificamente le **finalità del trattamento** (cioè gli scopi per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), nonché la relativa **base giuridica** (ovvero la norma di legge – nazionale o comunitaria – o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati):

- per l'**esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri** di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e), del Regolamento) e, in particolare per il procedimento di rilascio dell'autorizzazione all'esercizio di agenzia di viaggio e turismo, ai sensi e per gli effetti della legge provinciale 17 marzo 1988, n. 9 – articolo 3;
- il conferimento dei Suoi dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive); il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

Per massima chiarezza, Le precisiamo che, essendo fondato sulle predette basi giuridiche, non è quindi necessario il Suo consenso al trattamento di tali dati personali.

4. MODALITA' DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.

I Suoi dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.

Sempre per le finalità indicate, i Suoi dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati **Responsabili del trattamento** ex art. 28 del Regolamento.

5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

E' esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.

6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

I Suoi dati personali, fermo il divieto di diffusione dei dati relativi alla salute (oltre che di quelli genetici e biometrici), saranno diffusi ai sensi e per gli effetti delle seguenti norme: articolo 3 della legge provinciale 4/2014 e articoli 9 e 11 della legge provinciale 17 marzo 1988, n. 9.

7. TRASFERIMENTO *EXTRA* UE

I dati personali non saranno trasferiti fuori dall'Unione Europea.

8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il periodo di conservazione dei Suoi dati personali è quello previsto nel "massimario di scarto", del Servizio turismo e sport.

Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente per **finalità compatibili** con quelle sopra indicate, ovvero per fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o storica o a fini statistici.

9. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.

In base alla normativa vigente Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai Suoi dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei Suoi dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art. 17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).

Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.

Dichiaro di aver ricevuto e preso visione della presente informativa

firma _____

(firma)